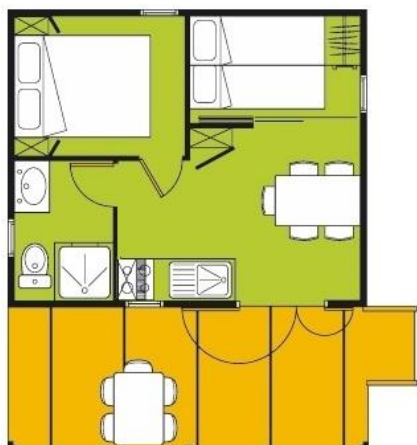


Inventaire / Check List

Bestandsaufnahme / Inventario



CHALET BOIS 4 PERSONNES

Ancienneté 2002 - 31 m²

1 lit double 140 cm

2 lits simples superposés 70 cm

Salle d'eau et WC

Télévision

Climatisation

Séjour, cuisine

Terrasse



Assiette plate	8	Plate	Flache Teller	Plato llano
Assiette creuse	8	Soup plate	Tiefe Teller	Plato ondo
Assiette dessert	8	Dessert plate	Kleine Teller	Plato de postre
Verre	4+4	Glass	Gläser	Vaso
Tasse	6	Breakfast cup	Tassen	Taza
Bol	6	Bowls	Trinkschalen	Tazón
Couteau	8	Knifes	Messer	Cuchillo de sierra
Fourchette	8	Forks	Gabel	Tenedor
Cuillère à soupe	8	Spoons	Löffel	Cuchara
Cuillère à café	8	Tea spoons	Teelöffel	Cuchara de café
Econome	1	Peeler	Schälmesser	Pela patatas
Couteau office	1	Paring knife	Gemüsemesser	Cuchillo de cocina
Tire-bouchon	1	Cork screw	Korkenzieher	Sacacorchos
Ouvre boîte	1	Can opener	Dosenöffner	Abrelatas
Louche	1	Soup ladle	Suppenkelle	Cazo
Ecumoire	1	Skimmer	Schaumlöffel	Espumadera
Couverts à salade	1	Salad servers	Salatbesteck	Cubierto de ensalada
Grande cuillère	1	Serving spoon	Servierlöffel	Gran cuchara
Fourchette à viande	1	Carving fork	Fleischgabel	Gran tenedor
Couteau à viande	1	Chefs knife	Kochmesser	Cuchillo de carnicero
Couteau à pain	1	Bread knife	Brotmesser	Cuchillo de pan
Spatule	1	Slotted turner	Bratenwender	Espátula
Plat	2	Serving plate	Schale	Plato
Casserole	3	Saucepan	Töpfe	Cacerola
Couvercle	2	Lid	Deckel	Tapa
Faitout	1	Stew pan	Fleischtopf	Olla
Poêle	1	Frying pan	Bratpfanne	Sartén
Saladier	1	Salad bowl	Salatschüssel	Ensaladera
Essoreuse à salade	1	Spinner	Salatschleuder	Escure verdura

Broc à eau	1	Decanter	Karaffe	Jarro de agua
Cloche micro onde	1	Microwave Cover	Deckel für Mikrowelle	Tapa para microondas
Râpe à fromage	1	Cheese grater	Käse Reibe	Rallador de queso
Dessous de plat	1	Table mat	Untersetzer	Salvamantel
Planche à découper	1	Chopping board	Schneidbrett	Tabla de cortar
Verre doseur	1	Measuring cup	Messbecher	Vaso medidor
Passoire	2	Colander	Küchensieb	Colador
Ensemble WC	1	Toilet brush and holder	Klobürste mit Ständer	Cepillo WC
Cintre	6	Coat hunger	Kleiderbügel	Percha
Séchoir à linge	1	Washingline	Wäscheständer	Tendedero de ropa
Paillason	1	Mat	Abtreter	Felpudo
Oreiller	4	Pillow	Kissen	Almohada
Couette 1 p	2	Single continental quilt	Einzelbettdecke	Colchón de plumas 1 p
Couette 2 p	1	Double continental quilt	Doppelbettdecke	Colchón de plumas 2 p
Protège matelas 1 p	2	Mattress protect 1 p	Matratze schöner 1 p	Protector de colchón 1 p
Protège matelas 2 p	1	Mattress protect 2 p	Matratze schöner 2 p	Protector de colchón 2 p
Salon de jardin	1	Garden table and chairs	Gartenmöbel und Stühle	Mesa y silla de jardín
Cafetière Senséo	1	Coffee maker Senseo	Kaffeemaschine Senséo	Cafetera eléctrica Senséo
Four micro-ondes	1	Microwave oven	Mikrowellenherd	Micro ondas
Réfrigérateur	1	Fridge	Kühlschrank	Frigorífico
Climatisation	1	Air conditioner	Klimaanlage	Aire acondicionado
TV + télécommande	1	Television set	Fernsehen	Televisor

Dans le coffre extérieur / In the Outdoor box / Im Koffer draußen / En el baúl afuera

Bassine	1	Basin	Spülschüssel	Palangana
Seau	2	Wash bucket	Wischeimer	Cubo
Balai serpillère	1	Mop	Wischmop	Fregona
Pelle + Balayette	1	Dust pan + Brush	Schaufel + Handfeger	Pala+ Escobilla
Balai	1	Broom	Besen	Escoba
Poubelle	1	Dustbin	Mülleimer	Cubo de la basura

Pour le ménage de l'inventaire sortant nous vous prions de bien vouloir vider les poubelles, balayer et nettoyer le sol, laver, sécher et ranger la vaisselle comme lors de votre arrivée dans le locatif.

For the checkout cleaning, we kindly ask you to take out the trash, sweep and clean the floor, wash, dry and tidy up the dishes like it was on your arrival.

Bei Ihrer Abreise bitten wir freundlich darum : den Müll hinauszutragen, den Boden zu fegen und zu reinigen, das Geschirr abzuwaschen, zu trocknen und einzuräumen.

A su salida, les rogamos que vacien las basuras, barran y limpien el suelo, frieguen, sequen y guarden los platos como a su llegada.